

## EL DESEO MÁS PROFUNDO EN EL CORAZÓN DE UN IEHUDÍ ES CUMPLIR CON LA VOLUNTAD DE D'S (POR RABBI DAVID HANANIA PINTO SHLITA)



### PERASHA DE LA SEMANA TETZAVÉ

107

07.03.09

11 de Adar 5769

Publicación  
HEVRAT PINTO  
Bajo la supervisión de  
RABBI DAVID HANANIA  
PINTO CHLITA  
11, rue du plateau  
75019 PARIS

Tel: 00 331 4803 5389  
Fax 00 331 4206 0033

www.hevratpinto.org  
e-mail : hevratpinto@aol.com

### CUIDA TU LENGUA

#### Aunque fuera verdad

*Está prohibido contar algo despectivo en relación al prójimo, aunque fuera verdad, y es llamado por nuestros Sabios Lashón HaRá (y si parte de lo contado fuera además mentira y por ello su compañero se viera despreciado aún más – es considerado Motz'í Shem Ra, y su falta es aún mayor).*

*Quien así se comportare, omite un precepto activo, pues está dicho (Vaikrá 19, 16) “no seas chismoso en tu pueblo”, y lo anteriormente expuesto también es incluido en lo que es llamado chisme.*

(“Hafetz Haím”)

**Y** tú (Moshe) ordena a los Hijos de Israel, y que te traigan aceite de oliva puro, prensado, para iluminación, para encender la luminaria perpetua (27, 20)

Los Sabios nos enseñan que un recién nacido es circuncidado a los ocho días, tal como aconteció con Itzjak Abinu (Nuestro Patriarca). Rabí Shimón bar Iojay dice: Lo máspreciado para un hombre es su hijo, y lo circuncida. ¿Por qué?. Responde Rabí Najmán bar Shemuel: para hacer la Voluntad de D's; El padre ve que debido a la circuncisión, su hijo sangra, y lo acepta con alegría. Agrega Rabí Janiná: A pesar de no haberle sido ordenado, gasta dinero para hacer de ése, un día festivo (Midrash Tanjumá Tetzavé).

Este Midrash en apariencia resulta extraño dado: ¿Qué relación hay entre la Mitzvá de Milá y la forma en que el Pueblo de Israel cumple con lo indicado en nuestra Perashá?. Además, en relación a las palabras del Midrash debemos comprender, el porqué Rabí Shimón bar Iojay destaca lo increíble del hecho que un padre circuncide (cortar el prepucio) a su propio hijo a quien tanto ama. Y cuando el Midrash pregunta por qué - cómo es posible que un padre que tanto ama a su hijo lo circuncide - Rab Najmán bar Shemuel responde: “para hacer la Voluntad de D's”. ¿Qué aporta Rab Najmán con esta respuesta?. Es obvio que el motivo es cumplir con la Voluntad Divina. Qué es lo que su respuesta aporta a fin de comprender lo extraño del cumplimiento de la Mitzvá de Milá, que a su vez es responsabilidad del padre, que sin duda ama a su hijo; También se debe comprender de dónde surgen las fuerzas y el temple para estar dispuesto a cortar la carne (el prepucio) del niño amado.

Para poder comprenderlo, debemos destacar un detalle en las palabras del Pasuk (Versículo) “y tú ordena... y que te traigan”. Cuál es el significado de estas palabras, dado que debería haberse escrito “te darán a ti” o “toma para ti”.

Dijeron los Sabios (Midrash HaGadol) la expresión “y tú ordena”, denota que lo haga con rapidez, de inmediato, pero también en el futuro. El Baal HaTurim explica, que esta orden fue dada con respecto a la Menorá y también al Korbán Tamid (Sacrificio Perpetuo) - “ordena a los Hijos de Israel” - pues ambas Mitzvot se practicaban todos los días e implicaban un gasto, por lo cual requirieron que se inste a su cumplimiento, presentándose por lo tanto en forma de orden.

D's se dirige a Moshé diciéndole “Y tú ordena a los Hijos de Israel”: a pesar que esta Mitvá implica pérdida de dinero, y la gente, en general ama a su dinero más que a sí mismos, ordena al Pueblo su cumplimiento y exhórtalos a aplicarla. Y D's le anticipa que “te traigan”, que por seguro te oirán y te traerán, a pesar de lo difícil que aparenta serlo por el hecho de tratarse de un gasto permanente. Es a partir de ello, que podrá verificarse cuánto se entregan por el cumplimiento de las Mitzvot, y entonces sabrás que “te traerán” – aceptarán tus enseñanzas y mantendrán las Mitzvot. D's le revela a Moshé la naturaleza y características del Pueblo de Israel, quienes al recibir una orden, la cumplen y acatan, y no se apartan de la palabra de D's y de todo lo que se les ordena.

Encontramos apoyo a la interpretación anteriormente expuesta, en el Midrash (Tanjumá Tetzavé 6), “Y tú ordena” – dijo D's a Moshé: Te he puesto como un rey. Tal como un pueblo cumple con lo que su rey ordena, tú también decreta y ellos cumplirán. De ésta forma D's nos enseña que el Pueblo de Israel cumplirá Sus decretos, a pesar que implique un gasto monetario.

Luego de lo precedentemente expuesto, podemos explicar la relación que existe entre la Mitzvá de Milá y nuestra Perashá. Podemos comprender que la Mitzvá de Milá (Circuncisión) sea una de las más difíciles de cumplir, ya que implica cortar la carne (el prepucio) de un niño débil recién nacido, con el agregado que ésta orden recae sobre el padre, quien lo ama y quiere con todo su corazón. Justamente esta Mitzvá, todo el Pueblo de Israel la cumple con alegría, y nadie deja hacerla por el hecho de apiadarse del niño. Es por ello, que Rabí Shimón bar Iojay destacó este fenómeno - la grandeza del Pueblo de Israel - que cumple esta difícil Mitzvá con entrega y dedicación. Rab Najmán bar Shemuel nos descubre la raíz de la fuerza y valor necesarios para el cumplimiento de la Mitzvá de Milá, con contadas palabras: Cumplir la Voluntad de D's. Es una característica particular del Iehudí, de la cual obtiene la fuerza y valor para cumplir la Mitzvá de Milá. El alma judía anhela cumplir la Voluntad Divina. Antes que sus propios sentimientos y deseos, late en su corazón un poderoso y único anhelo que se eleva por sobre todos, y es el deseo de cumplir con la Voluntad de D's. Lo mencionado precedentemente, es una característica innata de todo judío, y con dicha fuerza de voluntad, es que entregará su propia vida o la de su hijo para cumplir con la Voluntad de D's. Rabí Janiná, agrega, reforzando esta afirmación, que incluso el padre invierte dinero para hacer de ése día, uno festivo, de alegría, a pesar que no le fuera ordenado. Si se alegra al circuncidar a su hijo, demuestra que lo hace con el entusiasmo y el deseo de cumplir la Voluntad Divina, y no por obligación o temor. La prueba de ello es la alegría que siente, y que solo se manifiesta cuando el hombre siente lo que hace. Cuando logra llevar a la práctica su deseo y cumplir la orden de D's, surge su alegría – e invierte dinero para hacer de ése un día de alegría.

Todo Iehudí ha sido agraciado con ésta característica – el deseo de hacer la Voluntad de D's y cumplir Su orden con entrega. No obstante, sucede que con el paso del tiempo, esta voluntad tiende a ocultarse, a apagarse debido a la acción del mal instinto y los deseos mundanos, por lo que es necesario despertarla y renovarla, tal como escribe el Rambam en Hiljot Guerushín (2, 20): “Que en el corazón de todo judío reside el deseo profundo de cumplir con todas las Mitzvot y alejarse de las faltas; Pero, su instinto es el que lo detiene”.

Precisamente lo anteriormente expuesto es lo que D's le hizo saber a Moshé Rabenu en nuestra Perashá: cuando les ordenes, verás que de inmediato te traerán – el primer deseo y anhelo de todo judío es cumplir las Mitzvot del Rey con entrega, a pesar que ello implicare una pérdida económica. Y también lo aprendemos de la Mitzvá de Milá.

# FIESTA DE PURIM

## COSTUMBRES DE NUESTROS SABIOS

### A todo el que pida

Un año, en plena Seudá de Purim, Rabí Noaj, el Sabá Kadishá de Lejovitz dijo: “Éste es el momento en el que a todo el que pida se le otorga. Todo el que me extienda su mano, recibirá de mí fuerza para servir a D’s según lo desee”.

Cada uno de sus alumnos le pidió algo en particular, y el Rab le otorgó a cada uno según su pedido.

También estaba presente su alumno Rabí Moshé de Kubrín, quien con el tiempo ocuparía el cargo del Rab.

El Sabá Kadishá se dirigió a él y le preguntó “y tú, ¿qué quieres?”.

Le respondió el Rab de Kubrín: “No deseo regalos gratuitos. Quiero ser un simple servidor y llegar a la meta con mi propio esfuerzo”...

El dueño de la alegría

El Tzadik Rabí Iebi de Ostra vivía en medio de una gran pobreza. Su casa a duras penas se mantenía en pie, y si obtenía un poco de pan y agua ya era demasiado...

A pesar de ello, al llegar Purim, deseaba cumplir la Mitzvá de estar alegre. De todo corazón. Del Cielo lo ayudaban a cumplir su deseo, y le enviaban a alguien muy especial a fin de alegrarse juntos. Era Mordejay HaIehudí, el dueño de la alegría de Purim, quien en éste día viene a alegrar a cualquiera que lo desee de corazón.

### Doblegó a setenta ministros

En el día del Taanit Ester (Ayuno de Esther), se presentaron ante el Gaón Rabí Jaím de Tzanz, autor del Dibré Jaím, algunos de sus más importantes alumnos, a fin de saludar al Rab.

Al llegar la noche de Purim, el Rab los llamó y les contó, que en una oportunidad, en el día del ayuno de Ester se acercaron sus alumnos al Tzadik Rabí Leví Itzjak de Berditshov, quien no habló con ellos ni siquiera una palabra. En la noche de Purim, los llamó y les explicó que en el día del ayuno debía doblegar a los setenta ministros que representan a todas las naciones, hecho que lo mantenía ocupado y le impedía hablar con ellos...

### Como escapando del fuego

Un día de Purim, varias personas visitaron a Rabí Moshé de Rozavdov, trayéndole paquetes de Mishloaj Manot. Comenzaron a entregárselos, y de repente el Rab comenzó a gritar: “arde, arde!”. Miraron alrededor y no había fuego.

Inmediatamente el Rab se dirigió a uno de los presentes que lo había tocado, y le preguntó si había escuchado la lectura de la Meguilá. La respuesta fue que aún no, justificándose diciendo que era un hombre pobre, y que esperaba

todo el año Purim para recolectar Tzedaká. Cuando este hombre le tocó la mano del Rab, sintió que lo quemaba.

El Rab le preguntó cuánto podía recolectar en una hora, le dio la suma indicada y le ordenó apurarse e ir a escuchar la lectura de la Meguilá.

### Alegrar a una viuda

En el Bet Midrash (Casa de Estudio) del Tzadik Rabí Leví Itzjak de Berditshov se preparaban para la lectura de la Meguilá, cuando de pronto apareció Deborá una viuda, con un pollo en sus manos, que lo había cocinado para la comida festiva. Le pidió al Rab su opinión en relación al Cashrut (aptitud) de la comida.

Rabí Leví Itzjak tomó al pollo en sus manos, lo revisó bien, y dijo: “el pollo no es Casher y está prohibido comerlo”.

Al oír la viuda las palabras del Rab, se entristeció, cubrió su rostro con ambas manos y rompió en amargo llanto...

“Rabí”, dijo la mujer con tristeza, “ahorré mis últimos centavos para poder comprar este pollo en honor a la comida festiva de Purim, ¿qué haré ahora?”.

Rabí Leví Itzjak no volvió al Bet Midrash, se apresuró en ir a su casa, tomó la comida festiva que su mujer había preparado, y la llevó a la casa de Deborá la viuda. Sólo tras alegrar el corazón de dicha mujer, regresó el Tzadik al Bet Midrash para escuchar la lectura de la Meguilá con el resto de la gente.

### La intención de Hamán el malvado

En la ciudad de Cracovia, había un conocido bebedor, que bebía aguardiente en cantidad dos semanas antes de Purim, y dos semanas luego de pasada la fiesta. La explicación que daba era la siguiente: Hamán HaRashá quiso destruir y exterminar a todos los judíos. ¿Pero cómo es que entonces determinó que fuera en un solo día?. Quizás algunos pudieran haberse escondido en pozos o cuevas, y no podrían ser aniquilados en ése preciso día, por lo que debió haber fijado todo el mes de Adar para lograr su objetivo.

Pero por qué no lo hizo?. A su propia pregunta la respondía diciendo que también en esto, Hamán se comportó como un malvado, pues también pensó que quizás su plan no tuviere éxito, y que el resultado fuera opuesto al buscado (como en verdad sucedió), por lo que los Iehudim harían de aquel día en que planificó matarlos, una fecha festiva. Éste fue el motivo por el cual fijó un solo día.

Finalmente concluyó: yo sé que la intención de Hamán era disminuir nuestra alegría, por ello es que también bebo las dos semanas previas y las dos posteriores a Purim.

# SOBRE LA PERASHÁ

## La guerra por la supervivencia del Pueblo de Israel

“Y Él juró por el Trono Divino, que tendrá D’s una guerra con Amalek, de generación en generación”.

Podemos explicar, que el Eterno guerrea con el pueblo de Amalek durante todas las generaciones, pues ellos, de igual forma pelean con el Pueblo de Israel. Y tal como en aquella generación, cuando el Pueblo de Israel se distrajo en el estudio de la Torá, de inmediato Amalek los atacó, de igual forma sucede en cada generación; cuando debilitamos el estudio de la Torá, entonces de inmediato llega Amalek para dañar a Israel.

Tal como mencionan los libros explicando el Pasuk (Versículo) (Ester 3, 8) “y las leyes del rey no cumplen”, es decir que no se dedican a la Torá, y para reparar ello dijo la reina Ester a Mordejay Halehudí (Ester 4, 16) “ve y reúne a todos los Iehudim”; que Mordejay reúna a todo el pueblo para estudiar Torá.

Aprendemos de lo anteriormente expuesto, que cuando el Pueblo de Israel redujo su estudio de la Torá, entonces Hamán HaRashá, descendiente de Amalek, los atacó. De igual forma ocurre en cada generación – cuando disminuye el estudio de Torá, entonces llega Amalek a guerrear. Por ello es que debemos cumplir y estudiar la Torá, aferrarnos fuertemente a ella, con todo nuestro ser, sin debilitar nuestro estudio de ninguna forma o por ningún motivo. Esta es “la guerra de D’s con Amalek, de generación en generación”.

## MANANTIAL DE TORÁ

### “Para encender la luminaria perpetua” (27, 20)

Basado en el comentario de Rashí, “hasta que la llama se mantenga sola”, explicó Rabí Moshé Fainshtein:

De la misma forma en que se debe encender la Menorá, también se debe enseñar al alumno, o sea hasta que pueda estudiar y comprender por sí mismo. De la misma forma que el aceite debe ser “puro, prensado”, sin que tenga residuos, también se debe explicar a los alumnos lo estudiado en forma pura y clara, para que no surjan errores. De la misma forma en que se debía colocar en la Menorá “medio Log de aceite para las noches más largas durante el mes de Tebet”, se debe hacer un esfuerzo para que el alumno con dificultades alcance logros en su estudio, y no pensar que no tiene oportunidades de crecer en Torá debido a sus limitadas capacidades, dificultades económicas u otro problema. De la misma forma en que se debía colocar medio Log incluso en Tamuz, cuando las noches son cortas, también se debe invertir esfuerzos incluso en el alumno con aptitudes, y no especular en función de su capacidad.

Es decir, que no se debe hacer distinciones entre el más y el menos capaz, entre quien posee aptitudes y quien no las posee, pues en la Menorá siempre se colocaba la misma cantidad, tanto se tratare de noches cortas o largas.

### “Haz una placa de oro puro y graba en ella, grabado como un sello: Consagrado a D’s” (28, 36)

Dice la Guemará, que el Tzitz -cinta colocada en la frente- ex- piaba por el descaro (Arajín 16<sup>a</sup>). El Pueblo de Israel se destaca por ser más descarado que el resto de los pueblos, característica que D’s le dio a Su pueblo para que tuviera la fuerza y el valor de mantener sus convicciones y preceptos ante quienes se burlaren de

ellos. Por otro lado, está dicho que “el descarado va al infierno”, por lo que vemos que es una mala cualidad.

Este es el motivo, explica el Jatam Sofer, por el que fue necesario escribir en el Tzitz, ubicado en la frente, “Consagrado a D’s”, para indicar que nosotros utilizamos el descaro (en hebreo lit. dureza de frente) sólo para aquello que es “Consagrado a D’s”, y no para otro propósito.

Una de las tres cualidades con las que se destaca nuestro pueblo es la discreción y pudor, por ello es que justamente el Tzitz, es ubicado en la frente, y tiene grabada las palabras “Consagrado a D’s”.

### “Acerca a Aharón y a sus hijos al Patio del Ohel Moed (Tienda del Encuentro), y sumérgelos en agua” (29, 4)

En una oportunidad, en un Shabat en que se estaba leyendo esta Perashá, luego de la lectura de la misma, el Rab de Brisk, le formuló a los presentes la siguiente pregunta: ¿Además de lo mencionado en la Torá qué más había en el Patio del Mishkán?.

Una Mikve (baño ritual) – respondió, pues leemos en la Perashá que D’s ordenó a Moshé traer a Aharón y a sus hijos a la entrada del Ohel Moed, y sumergirlos en agua; y comenta Rashí: “una inmersión de todo el cuerpo”. Así podemos observar que en el Patio del Mishkán también había una Mikve.

## LEYENDO ENTRE LINEAS

### “Y tú (Moshe) ordena a los Hijos de Israel”

Anteriormente, en Perashat Terumá, fue ordenado “y todas las estacas del patio serán de cobre”.

Según lo dicho por los Sabios, fue explicado que las festividades y el Shabat, fueron dados al Pueblo de Israel, para que pueda dedicarse al estudio de la Torá.

“Las estacas del patio” forma, en hebreo, con sus letras iniciales y finales, “la Torá”. Y las palabras “tú ordena a”, es un acrónimo de “señal”.

Ello alude al día de Shabat que es llamado “señal”, en el cual se debe estudiar la Torá.

(“Bené Shushán”)

### “Para encender la luminaria perpetua”

Explica Rashi: “La enciende hasta que la llama se eleve por sí misma”.

La suma numérica de las letras “para encender la luminaria perpetua”, da la misma cifra que la suma numérica de “que la llama suba por sí misma”.

(“Birkat Peretz”)

### “Y púrpura, y lino trenzado”

“Lino trenzado” suma numéricamente lo mismo que “treinta y dos hebras”.

En alusión a la Tora, que comienza con la letra Bet (cuyo valor es dos) y finaliza con la Lamed (cuyo valor es treinta).

(“Baal HaTurim”)

# HALAJÁ PRÁCTICA

## Shabat Zajor

Este Shabat, Parashat Tetzavé, es llamado Shabat Zajor, por la lectura que se agrega y que comienza con la palabra Zajor. Es una Mitzvá de la Torá leer este párrafo con Minián, de un Séfer Torá apto y bello, por lo cual debe utilizarse el que esté en mejor estado.

Los Poskim discrepan si las mujeres deben participar de esta lectura, y la costumbre es que deben tratar de asistir a la Sinagoga para escucharla.

## Taanit Ester

El día anterior a Purim se practica el “ayuno de Ester”. Se acostumbra durante la Tefilá de Minjá (Rezo Vespertino) de ese día entregar las monedas en recuerdo del Majatzit HaShékel, el cual era entregado en el mes de Adar al Bet HaMikdash (Templo Sagrado).

Según la costumbre de los Sefaradim, se entrega el valor de diez gramos de plata (equivalente al Majatzit HaShékel). Los Ashkenazim acostumbran dar tres mitades de la moneda corriente del país (como el medio Shékel en Israel), en recuerdo de las tres Terumot mencionadas en la Perashá del Mishkán. Al entregar el dinero hay que decir “Zejer -en recuerdo del- Majatzit HaShékel”.

Este dinero es entregado a quienes estudian Torá, pues el estudio de Torá reemplaza a los Korbanot (Sacrificios) ofrendados en el Bet HaMikdash (este dinero no debe ser parte del de Maaser).

Figura en el libro Kab HaIshar, que todo aquel que necesitare ayuda del Cielo, que en el día del Taanit Ester (Ayuno de Ester) lea el Salmo 20, y luego le ruegue a D's que recuerde el mérito de Mordejay y Ester, y en virtud de dicho mérito D's escuchará sus plegarias y aceptará sus pedidos.

## Lectura de la Meguilá

• Hombres, mujeres y niños grandes deben escuchar la lectura de la Meguilá. Durante el recitado de las bendiciones deben permanecer de pie y luego sentarse para oír la lectura. Quien lee la Meguilá, permanece todo el tiempo de pie, en honor del público.

• Hay que hacer hincapié en escuchar cada palabra de la Meguilá, y si se omitió sólo una no se cumplió con la Mitzvá. Por ello es importante que cada uno tenga una Meguilá (aunque sea impresa) y, sin leer de ella, siga la lectura con la vista y preste suma atención a quien la lee.

• No se debe hablar durante la lectura.

• El traer niños al Bet HaKneset (Templo) tiene como propósito educarlos y enseñarles la Mitzvá de escuchar la Meguilá. Pero si van a hacer ruido al oír el nombre de Hamán, y de ésta forma molestar al público que desea escuchar la lectura, es mejor no traerlos. Por ello, es que en muchos lugares, se acostumbra, realizar otra lectura de la Meguilá, especial para las mujeres, para que ellas también puedan escuchar en silencio la lectura, mientras sus maridos cuidan a los niños.

## Mitzvot de Purim

• Lectura de la Meguilá: en la noche, y nuevamente durante el día.

• Matanot LaEbionim: esta Mitzvá, de dar regalos a los pobres, consiste en darle a por lo menos a dos necesitados. A cada uno se le debe dar dinero como para comprar unos 170 gramos de pan. Quien da más, mejor aún. Estas dos porciones que se entregan deben ser del dinero propio, y las restantes que desee dar pueden ser del Maaser (Diezmo).

• Mishloaj Manot: se debe enviar porciones de alimento a los

conocidos, como mínimo dos porciones a una persona. Las dos porciones pueden ser un alimento y una bebida, o bien dos alimentos. Deben estar preparadas para ser ingeridas, y escribe el Mishná Berurá que es preferible aumentar en Matanot LaEbionim que en Mishloaj Manot o en la Seudá, pues no hay mayor alegría que la de alegrar a los pobres.

• Seudat Purim: se debe realizar la Seudá (Comida) durante el día y no en la noche, en honor a la festividad. Es bueno comer pan y carne. Y se debe tomar más vino de lo usual hasta adormecerse. Lo correcto es hacer la Seudá por la mañana, pero se ha acostumbrado a hacerla luego del mediodía. Minjá se debe hacer antes de la Seudá, para evitar omitirla por quedarse dormido.

• Las mujeres están obligadas en todas las Mitzvot de Purim: lectura de la Meguilá noche y día, Matanot LaEbionim, Mishloaj Manot y Seudá.

• En las Tefilot y Birkat HaMazón se agrega Al HaNisim. Quien olvidó hacerlo, no debe repetir.

## LA PLUMA DEL CORAZÓN NARRARÉ LAS OBRAS DE D'S PIYUT (CÁNTICO) PARA PURIM, DE RABÍ HAÍM PINTO HAGADOL

*Narraré las obras de D's, de grandes actos. En los días de Purim hubo un milagro, como no lo hubo antes.*

*Da fuerzas al exhausto, en situaciones difíciles. D's, de gran fuerza, estuvo, está y estará.*

*Narraré las obras de D's, de grandes actos. En los días de Purim hubo un milagro, como no lo hubo antes.*

*Quiso el malvado Hamán destruir al pueblo redimido, mas D's quebró el cetro del Rashá, y llenó nuestra copa.*

*Narraré las obras de D's, de grandes actos. En los días de Purim hubo un milagro, como no lo hubo antes.*

*Erraron nuestros padres, y se dirigieron a los ídolos. En el Cielo se había decidido, la destrucción.*

*Narraré las obras de D's, de grandes actos. En los días de Purim hubo un milagro, como no lo hubo antes.*

*Supo Quien reside en las Alturas que se habían arrepentido, y se dirigió a ellos salvando sus vidas.*

*Narraré las obras de D's, de grandes actos. En los días de Purim hubo un milagro, como no lo hubo antes.*

*Mordejay rezó, y también Moshé en el Cielo, y D's oyó a la nación entristecida.*

*Narraré las obras de D's, de grandes actos. En los días de Purim hubo un milagro, como no lo hubo antes.*

*Alzó el malvado su cetro ante el pueblo íntegro, y cayó de lo más alto hasta lo profundo del pozo.*

*Narraré las obras de D's, de grandes actos. En los días de Purim hubo un milagro, como no lo hubo antes.*